



AJUNTAMENT DE VALÈNCIA

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA I EL PALAU DE LES ARTS, FUNDACIÓ DE LA COMUNITAT VALENCIANA PER A L'ANY 2016.

València, 16 de gener de 2017.

REUNITS

D'una part, l'Excm. Joan Ribó i Canut, Alcalde-President de l'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA, en el seu nom i representació, assistit pel Secretari General de l'Administració Municipal, Sr. Francisco Javier Vila Biosca, a fi i efecte de prestar-li assessorament i donar fe de l'acte.

I d'una altra, PALAU DE LES ARTS "REINA SOFIA", FUNDACIÓ DE LA COMUNITAT VALENCIANA, amb CIF G-97.544.829 i domicili fiscal a València, 46013, Av. del Professor López Piñero (Historiador de la Medicina) nº 1, representat per D. Davide Livermore, major d'edat, amb NIE. I2759987-R, en qualitat d'Intendent, i D. Francisco Potenciano Moreno, amb D.N.I. nº 22538788-F, en qualitat de Director Econòmic-Administratiu.

Tots dos representants, reconeixent-se mútuament capacitat jurídica suficient, subscriuen el present conveni, en el marc de l'acord adoptat per la Junta de Govern Local, en la sessió celebrada el 13 de gener de 2017,

EXPOSEN

I.- Que el PALAU DE LES ARTS, FUNDACIÓ DE LA COMUNITAT VALENCIANA en compliment de les seues finalitats fundacionals, té per objecte la programació i gestió d'activitats de naturalesa artística en els espais amb que està dotat el PALAU DE LES de València.

I.- Que l'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA està interessat a col·laborar amb el PALAU DE LES ARTS, FUNDACIÓ DE LA COMUNITAT VALENCIANA en la consecució de tals objectius.

III.- Les dues parts manifesten la seua coincidència d'objectius i projectes i acorden formalitzar el present conveni de col·laboració amb subjecció a les següents:

CLÀUSULES

PRIMERA. OBJECTE

L'objecte del present conveni és regular la col·laboració econòmica de l'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA amb el PALAU DE LES ARTS, FUNDACIÓ DE LA COMUNITAT VALENCIANA, per a la realització de les activitats d'interès que desenvolupe Les Arts i, en particular, per a escenificar una òpera creada per un compositor valencià, com a projecte clau per al impuls de la lliure creació i representació de les arts líriques i la promoció del patrimoni líric musical valencià i establir els termes i condicions al temps que es comprometen les parts amb motiu d'aquesta col·laboració.

SEGONA. DURACIÓ

El present conveni tindrà vigència durant l'exercici 2016 i es renovarà per anualitats, fins a un màxim de quatre anys, a través de la corresponent adenda, mitjançant acord que ho approve expressament, sempre que les disponibilitats econòmiques ho permeten i prèvia fiscalització de la despesa per part de la Intervenció Municipal, en el Marc del Pla Estratègic de Subvencions 2014-2016.

TERCERA. OBLIGACIONS DE LA FUNDACIÓ

En virtut del present conveni, la FUNDACIÓ assumeix les següents obligacions, a les quals s'està donant compliment des de l'1 de gener de 2016:

- Insertar, previ acord comú, la marca i logotip de l'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA en el Panell Institucional de les Arts. Aquest panell se situarà en lloc visible de les Arts. Tant el color com la grandària del logo i la marca hauran de ser adaptats a l'espai disponible en el panell. En aquest sentit, l'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA autoritza a la FUNDACIÓ a adaptar el seu logo i marca com estime oportú per a incloure'ls en l'esmentat panell.
- Esmentar expressament a l'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA en la memòria anual de la FUNDACIÓ, així com en els butlletins i publicacions periòdiques de les Arts.
- Incloure el logo de l'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA en la pàgina web de les Arts, amb enllaç a la pàgina web de Col·laborador-Patrocinador. A més la FUNDACIÓ s'obliga a incloure a l'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA en la secció de membres corporatius de la seua pàgina web.
- Presència del logo de l'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA en tots els elements de comunicació de les Arts (fullets, programes de mà, etc.). El citat logo haurà de ser de la mateixa grandària que el de la Generalitat Valenciana i el de les Arts.
- Disponibilitat de dues entrades de zona 1 per als espectacles programats en el torn A (estrena), així com accés a la sala de col·laboradors.

QUARTA. AUTORITZACIÓ ACORD

L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA, previ avís, autoritza a la FUNDACIÓ a utilitzar la seua marca i logotip per a inserir-los en els elements i suports de patrocini al fet que es fa referència en la clàusula TERCERA anterior.

Per la seua banda, la FUNDACIÓ autoritza a l'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA a utilitzar la imatge i la marca de Les Arts, amb finalitats promocionals, durant el període de vigència del conveni. En qualsevol cas, la campanya promocional que es realitze haurà de ser aprovada prèviament i per escrit per la FUNDACIÓ.

CINQUENA. JUSTIFICACIÓ

L'entitat perceptora realitzarà el projecte de l'activitat, i de conformitat amb el que es disposa en la base 28.8 les d'execució del Pressupost municipal vigent, presentarà davant l'òrgan gestor, en el termini màxim d'un mes des de la finalització de l'exercici objecte del conveni (31 de gener de 2017), la següent documentació:

- a) Una memòria d'actuació justificativa, subscripta pel beneficiari, amb indicació de les activitats realitzades i dels resultats obtinguts.
- b) Una memòria econòmica justificativa del cost de les activitats realitzades acompanyada de la documentació establida per l'article 72.2 del RD 887/2006:

- Una relació classificada de les despeses de l'activitat, amb identificació del creditor i del document, el seu import, data d'emissió i, si escau, data de pagament. Si la subvenció es va atorgar conformement a un pressupost, s'indicaran les desviacions esdevingudes.

- Les factures o documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa incorporats en la relació al fet que es fa referència en el paràgraf anterior i, si escau, la documentació acreditativa del pagament.

SISENA. APORTACIÓ ECONÒMICA DE L'AJUNTAMENT PER A 2016

L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA col·laborarà econòmicament en la realització de Café Kafka, òpera creada pel compositor valencià Francisco Coll, el pressupost del qual s'inclou en annex a aquest conveni, per a açò aportarà en l'exercici 2016 la quantitat de 50.000,00 euros, prèvia fiscalització de la despesa per part de la Intervenció Municipal, i que consta en el Pressupost municipal vigent amb càrrec a l'aplicació pressupostària EP730 33400 45200 denominada 'Transf. a Fundacions de les CCAA'.

L'aportació econòmica de l'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA es realitzarà Mitjançant transferència bancària al compte que Les Arts designe.

SETENA. MECANISME DE SEGUIMENT, VIGILÀNCIA I CONTROL ACORD

Les parts no consideren necessari crear una comissió de coordinació específica que s'encarregue del seguiment del desenvolupament del conveni, si bé els equips tècnics i responsables d'ambdues institucions estaran en estret contacte, comunicant-se o reunint-se sempre que ho consideren convenient per a la bona coordinació de les accions i l'òptim desenvolupament de les mateixes.

La modificació del contingut del conveni requerirà acord unànim dels firmants.

HUITENA. CAUSES DE RESOLUCIÓ

Seran causa de resolució del present conveni, amb els efectes que legalment procedisquen:

1. El mutu acord entre les parts.
2. La impossibilitat sobrevinguda de complir la fi del mateix per l'extinció de la personalitat jurídica d'alguna de les parts.
3. L'incompliment greu de les obligacions assumides per alguna de les parts, prèvia denúncia expressa de l'altra part.

Llegit que ha estat el present document, ambdues parts el troben conforme a la seua voluntat lliurement expressada, signant-lo per triplicat, i a un sol efecte, al lloc i en la data assenyalats a l'encapçalament.

**ALCALDE-PRESIDENT DE
L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA**



JOAN RIBÓ I CANUT

**INTENDENT PALAU DE LES
ARTS, FUNDACIÓ DE LA
COMUNITAT VALENCIANA**



DAVIDE LIVERMODE

**DIRECTOR ECONÓMIC-ADMINISTRATIU
PALAU DE LES ARTS, FUNDACIÓ DE LA
COMUNITAT VALENCIANA**



FRANCISCO POTENCIANO MORENO

**EL SECRETARI GENERAL
DE L'ADMINISTRACIÓ MUNICIPAL**



FRANCISCO JAVIER VILA BIOSCA

ANEX I

PRESSUPOST ACTIVITAT "CAFÉ KAFKA (CENTRE)"

ANY 2016

Códig	Activitat	Despesa
6074100	PRODUCCIÓN ESCENA	11.869,00
6074300	PRODUCCIÓN ESCENOGRAFIA	5.382,12
6074500	PRODUCCIÓN VESTUARIO	3.378,11
6074700	PRODUCCIÓN UTILLERIA	811,06
6075500	REPARTO	4.176,20
6075700	PROPIEDAD INTELECTUAL	1.752,27
6220510	MATERIAL ELÉCTRICO	1.124,22
6220520	TALLER, MANTEN, SEGUR	1.807,78
6230500	SERV. PROFES.	2.017,73
6270510	PUBLIC. PROM. RRPP.	3.744,58
6290500	VIAJES, ALOJAMIENTO DE	758,39
6400800	S Y S PERSONAL AZAFATO	342,48
6404900	SY S PROD. COREOGRAF	1.936,22
6405100	S Y S ART. DIRECCIÓN	9.249,96
6405500	S Y S CONTR. ARTISTIS	13.699,72
6410000	INDEMNIZACIONES	73,14
6420800	S Y S: PERSONAL AZAFATO	113,03
6424900	S Y S: PROD. COREOGRAFIA	626,37
6425100	S Y S: DIRECC. MUSICAL	1.252,65
6425500	S Y S: REPARTO	3.049,00
6490000	OTROS GASTOS DE PERSONAL	253,68
	TOTAL:	67.417,71

